

579144-2026 - Състезателна процедура

Германия – Табели за пътна сигнализация – Beschaffung von Beschilderung - Herstellung und Lieferung (Rahmenvertrag)

OJ S 161/2026 21/08/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим - Обявление за промяна
Доставки

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Landesbetrieb für Hochwasserschutz und Wasserwirtschaft Sachsen-Anhalt

Електронна поща: vergabestelle.sued@lhw.sachsen-anhalt.de

Правна категория на купувача: Регионален орган

Дейност на възлагащия орган: Опазване на околната среда

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Beschaffung von Beschilderung - Herstellung und Lieferung (Rahmenvertrag)

Описание: Beschaffung von Deichbeschilderung und Schildern für technische Anlagen im Verantwortungsbereich des Landesbetriebes für Hochwasserschutz und Wasserwirtschaft Sachsen - Anhalt als Rahmenvertrag - Fertigung und Lieferung von 12 abgestimmten Musterschildern - Fertigung und Lieferung von ca. 3.288 Schildern mit definiertem Schriftsatz - Fertigung und Lieferung von ca. 100 Schildern mit variablem Schriftsatz

Идентификатор на процедурата: 88f0dd28-a11f-4dc0-9db9-ed5b23c9ed6c

Вътрешен идентификатор: 26/N/0023/SB

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cpv): 34992200 Табели за пътна сигнализация

Допълнителна класификация (cpv): 34992300 Указателни табели за имена на улици

2.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Wittenberg (DEE0E)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Flussbereich Wittenberg

2.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Mansfeld-Südharz (DEE0A)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Flussbereich Sangerhausen

2.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Flussbereich Merseburg

2.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Harz (DEE09)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Flussbereich Halberstadt

2.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Salzlandkreis (DEE0C)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Flussbereich Schönebeck

2.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Jerichower Land (DEE06)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Flussbereich Genthin

2.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Stendal (DEE0D)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Flussbereich Osterburg

2.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Börde (DEE07)

Държава: Германия

Допълнителна информация: UHV Aller + UHV Obere Ohre

2.1.3. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 1 200 000,00 EUR

Максимална стойност за рамковото споразумение: 1 500 000,00 EUR

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: Zusätzlich zu den Angaben "Geschätzter Wert ohne MwSt." und "Höchstwert der Rahmenvereinbarung" unter dem Punkt "Umfang der Auftragsvergabe" erhalten Sie hier die Angaben zur geschätzten Menge und geplanten Höchstmenge: Geschätzte Menge: 3.400 Stk Schilder Geplante Höchstmenge: 4.000 Stk Schilder. . HINWEIS: Die Rahmenvereinbarung verliert ihre Wirkung, wenn diese Menge oder dieser Wert erreicht ist.

.....
.. 1) Informationen zum Verfahren können in der eVergabe-Plattform abgerufen werden (u.a. die Angebots- / Vergabeunterlagen (VGU)). . 2) Es wird darauf hingewiesen, dass Interessenten und Bewerber sich unmittelbar über die Richtigkeit der Angebots- und Vergabeunterlagen zu vergewissern haben. Bestehen in den Angebots- und Vergabeunterlagen Unklarheiten, Widersprüche oder Fehler, sind zusätzliche Informationen rechtzeitig anzufordern, um ein zügiges Verfahren zu gewährleisten. Eine Verlängerung der Angebotsfrist gemäß § 20 Abs. 3 Satz 3 VgV ist nicht möglich, wenn die Information oder Änderung der Vergabeunterlagen für die Erstellung des Angebots unerheblich ist oder die Information nicht rechtzeitig angefordert wurde. Bei einer Anforderung von Informationen, die spätestens 7 Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist erfolgt, ist von einer rechtzeitigen Anforderung auszugehen. . 3) Sämtliche Kommunikation erfolgt in der eVergabe-Plattform über die bei der Erstanmeldung hinterlegte EMail-Adresse. Es ist eine dauerhafte

Erreichbarkeit für die Dauer des gesamten Verfahrens durch den Interessenten/Bewerber/Bieter sicherzustellen. Insofern sich ein Interessent für das Vergabeverfahren registriert hat, erhält er über die registrierte E-Mail-Adresse automatisch Informationen zu sämtlichen Veröffentlichungen der Vergabestelle zum Vergabeverfahren. Interessierte, welche sich nicht registrieren, werden nicht automatisch informiert. Daher ist zu beachten, dass diese sich regelmäßig über den oben benannten Link eigenständig (Holpflicht) zu informieren haben. . 4) Teilnehmerinformationen: Teilnehmer-Anfragen werden vom AG anonymisiert und mit Antwort der Vergabestelle allen Teilnehmern über die eVergabe-Plattform zur Verfügung gestellt. Die Inhalte der Teilnehmerinformationen sind bei der Erstellung des Angebots zu beachten. Bei Erteilung des Zuschlages auf ein Angebot werden diese Vertragsbestandteil. . 5) Nachforderungen: Gem. § 56 VgV hat der AG ein Entschließungsermessen dahingehend, ob er Unterlagen nachfordert. Der AG bindet sich hinsichtlich dieses Ermessens nicht vorab. Bewerber können nicht darauf vertrauen, dass sie Gelegenheit erhalten, Unterlagen nachzureichen. . 6) Die Arbeitssprache ist deutsch. Während der Auftragserfüllung sind durch den AN sämtliche Unterlagen in deutscher Sprache an den AG zu liefern. . 7) Nicht deutschsprachige Nachweise müssen als beglaubigte Übersetzung in Deutsch vorgelegt werden. . 8) Für die Ausarbeitung der Angebotsunterlagen werden den Interessenten /Bewerbern/ Bieter keine Kosten erstattet. . 9) Bei den verwendeten personenbezogenen Bezeichnungen gilt die gewählte Form für alle Geschlechter. . 10) Über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten sowie Ihren hierzu bestehenden Rechten erhalten Sie Informationen unter <https://lhw.sachsen-anhalt.de/datenschutzerklaerung>.

Правно основание:

Директива 2014/24/EC

vgv - GWB

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване: Der erfolgreiche Bieter muss erklären, dass keine

Ausschlussgründe gemäß EU-Sanktionspaket im Zusammenhang mit dem Angriffskrieg Russland auf die Ukraine vorliegen. / Angabe mittels Eigenerklärung

Корупция: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Измами: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Участие в престъпна организация: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Прекратена стопанска дейност: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Изпиране на пари или финансиране на тероризма: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Администриране на активите от ликвидатор: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Детски труд и други форми на трафик на хора: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Тежко професионално нарушение: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Нарушение на задължения в областта на трудовото право: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Нарушение на задължения в областта на социалното право: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Нарушение на задължения в областта на екологичното право: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Неплатежоспособност: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: Beschaffung von Beschilderung - Herstellung und Lieferung (Rahmenvertrag)

Описание: Beschaffung von Deichbeschilderung und Schildern für technische Anlagen im Verantwortungsbereich des Landesbetriebes für Hochwasserschutz und Wasserwirtschaft Sachsen - Anhalt als Rahmenvertrag - Fertigung und Lieferung von 12 abgestimmten Musterschildern - Fertigung und Lieferung von ca. 3.288 Schildern mit definiertem Schriftsatz - Fertigung und Lieferung von ca. 100 Schildern mit variablem Schriftsatz

Вътрешен идентификатор: 26/N/0023/SB

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cprv): 34992200 Табели за пътна сигнализация

Допълнителна класификация (cprv): 34992300 Указателни табели за имена на улици

Количество: 3 400 броя

5.1.2. Място на изпълнение

Град: Magdeburg

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Wittenberg (DEE0E)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Flussbereich Wittenberg

5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Mansfeld-Südharz (DEE0A)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Flussbereich Sangerhausen

5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Flussbereich Merseburg

5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Harz (DEE09)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Flussbereich Halberstadt

5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Salzlandkreis (DEE0C)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Flussbereich Schönebeck

5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Jerichower Land (DEE06)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Flussbereich Genthin

5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Stendal (DEE0D)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Flussbereich Osterburg

5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Börde (DEE07)

Държава: Германия

Допълнителна информация: UHV Aller + UHV Obere Ohre

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 26/10/2026

Крайна дата на продължителността: 26/10/2030

5.1.5. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 1 200 000,00 EUR

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не
Допълнителна информация: zu den Ausführungsfristen Beginn der Ausführung: 26.10.2026, jedoch spätestens 3 Tage nach Zuschlagserteilung Ende der Ausführung: 26.10.2030
folgende Einzelfristen sind Vertragsfristen: - Lieferung Drucklayouts (Position 01.01) und Bemusterung (Position 02.01): 16.11.2026 - Fertigung und Auslieferung der Schildtypen nach Position 02.02.: 31.12.2026 - Fertigung und Auslieferung der Schildtypen nach Position 02.03.: 31.12.2026

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Намаление на екологичното въздействие

Описание: Hochwasserschutz

Подход за намаляване на въздействието върху околната среда: Адаптиране към изменението на климата

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Специфичен годишен оборот

Описание на критерия за подбор: [1_LuD] Umsatz in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen. (gemäß Fb124 / PQ; Eigenerklärung)

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: [2_LuD] 3 Referenzen innerhalb der letzten 5 Kalenderjahre für vergleichbare Leistungen, mit folgenden Angaben: - Ansprechpartner beim Auftraggeber mit Kontaktdaten - Art der ausgeführten Leistung - Auftragssumme - Ausführungszeitraum (gemäß Fb124 / PQ; Eigenerklärung)

Критерий: Среден годишен персонал

Описание на критерия за подбор: [3_LuD] Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte. (gemäß Fb124 / PQ; Eigenerklärung)

Критерий: Регистрация в съответен професионален регистър

Описание на критерия за подбор: [4_LuD] Berufsregisterauszug, Handelsregisterauszug, IHK, Handwerksrolle, Architektenkammer, Ingenieurkammer, Gewerbeanmeldung oder Kurzerläuterung zur Nichteintragung. (gemäß Fb124 / PQ; Eigenerklärung und Nachweis)

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: [5_LuD] Bescheinigung in Steuersachen bzw. Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes. (gemäß Fb124 / PQ; Nachweis)

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: [6_LuD] Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft. (gemäß Fb124 / PQ; Eigenerklärung)

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: 100% Preis

Описание: Einziges Zuschlagskriterium bei dieser Ausschreibung ist der Preis.

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 07/09/2026

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=881765>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=881765>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 21/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 36 Дни

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Nicht nachgefordert werden: + Angebotsschreiben + Leistungsverzeichnis

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 21/09/2026 11:01:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Допълнителна информация: Bieter und deren Bevollmächtigte sind zur Angebotsöffnung nicht zugelassen.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Рамково споразумение без подновяване на състезателната процедура

Максимален брой участници: 1

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Land Sachsen-Anhalt

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1, Nr. 4 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist ferner unzulässig, wenn der Antrag erst nach Zuschlagserteilung gestellt wird (§ 168 Abs. 2 S. 1 GWB). Die Zuschlagserteilung ist möglich 10 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder auf elektronischem Weg bzw. 15 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis 3 GWB).

Организация, която получава заявленията за участие: Landesbetrieb für Hochwasserschutz und Wasserwirtschaft Sachsen-Anhalt

8. Организации

8.1. ORG-0000

Официално наименование: Landesbetrieb für Hochwasserschutz und Wasserwirtschaft Sachsen-Anhalt

Регистрационен номер: 15-1809-86

Пощенски адрес: Willi-Brundert-Straße 14

Град: Halle (Saale)

Пощенски код: 06132

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Държава: Германия

Звено за контакт: Vergabestelle Süd

Електронна поща: vergabestelle.sued@lhw.sachsen-anhalt.de

Телефон: 0345-5484-0

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която получава заявленията за участие

Организация, която обработва офертите

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Land Sachsen-Anhalt

Регистрационен номер: --

Пощенски адрес: Ernst-Kamieth-Straße 2

Град: Halle (Saale)

Пощенски код: 06112

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Държава: Германия

Електронна поща: vergabekammer@lvwa.sachsen-anhalt.de

Телефон: 000

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

10. Промяна

Версия на предишното обявление, което трябва да бъде променено

:

9ede15e4-d257-41ad-9f2b-db0cd6310265-04

Основна причина за промяната

:

Актуализирана информация

Описание

:

Die Angebotsfrist wird vom 14.09.2026 um 11:00 Uhr geändert auf den 21.09.2026 um 11:00 Uhr. Der Eröffnungstermin wird vom 14.09.2026 um 11:01 Uhr geändert auf den 21.09.2026 um 11:01 Uhr. Die dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss (Bindefrist) wird von 39 Tagen geändert auf 36 Tage (Bindefristende neu ist der 27.10.2026).

10.1. Промяна

Идентификатор на раздела: LOT-0000

Описание на промените: Die Angebotsfrist wird vom 14.09.2026 um 11:00 Uhr geändert auf den 21.09.2026 um 11:00 Uhr. Der Eröffnungstermin wird vom 14.09.2026 um 11:01 Uhr geändert auf den 21.09.2026 um 11:01 Uhr. Die dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss (Bindefrist) wird von 39 Tagen geändert auf 36 Tage (Bindefristende neu ist der 27.10.2026).

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 67d59ee2-6ef6-4583-9eee-48c31f8f9933 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 20/08/2026 09:47:20 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 579144-2026

Номер на броя на OB S: 161/2026

Дата на публикуване: 21/08/2026